

II 76.3 - präs. 3 sg. f. [M] *mCaynya l-bu^cda* sie schaut in die Ferne, d. h. sie denkt an die Zukunft; [B] *mCaynya* I 73.8; *mCēnya bī* sie schaut mich an I 68.97; *mCēnya mn-erra^c l-erra^c* sie schaut verlegen zu Boden (w. von unten nach unten) I 68.97 - mit suff. 3 sg. m. [M] *CamCaynyōle* sie schaut ihn an NM VI,19 - präs. 3 pl. m. *nōfkin mCaynyin* sie gehen hinaus und schauen III 23.12; [B] *mCēnyin bā* sie schauen ihr nach I 82.31; [G] *mCaynīl lān baḡlō zayyīnin* sie betrachten die geschmückten Maultiere II 25.19 - präs. 1 sg. m. mit suff. 3 sg. m. [B] *nimCaynēli* I 63.15 - mit suff. 3 pl. m. [G] *nimCaynēl* ich beobachte sie II 32.11 - präs. 1 pl. c. [B] *nimCēnyin ca šrīrəl eḡma* wir schauen nach der Blutspur I 57.10 - präs. 1 pl. m. mit suff. 3 sg. f. [M] *nimCaynilla* J 50; (2) in die Zukunft schauen - prät. 3 sg. f. mit dat. suff. 1 pl. [B] *Caynallah eḡda nawarōy* eine Zigeunerin schaute für uns in die Zukunft CORRELL VII,1; (3) aufpassen, nach jd-m schauen, sich um jd-n kümmern - subj. 1 pl. [B] *battah nCēn* wir müssen aufpassen I 40.74 - präs. 3 sg. m. mit suff. 2 sg. m. [M] *ču mCaynēx* er kümmert sich nicht um dich SP 361

Caynū Herumschauen - [G] *aptay b-lammūḡa hīn w b-Caynū* sie begannen, mit offenem Mund zu staunen und zu schauen II 5.27

Cuyanīta [G] *Cuynīta* Blick - *mn-aw-*

wal Cuynīta auf den ersten Blick II 92.4 - cstr. [M] *Cuyanīṭəl kaḡra* Blick des Zorns - pl. *Cuyanyōta*

Cyr [عبر] II *Cayyar, yCayyar* (1) messen, abmessen, abwiegen, die Uhr prüfen, vergleichen - präs. 1 sg. f. [B] *nimCayyirloš šaCta* ich gebe dir (f) eine Stunde (Zeit) I 82.27 - präs. 1. pl. [B] *nimCayyrin* wir wiegen ab I 3.17 - mit suff. 3 sg. m. *nimCayyrilli b-baCde* wir wiegen es gegeneinander ab I 3.18; (2) beschimpfen, schmähen, verächtlich machen - präs. 3 sg. m. [G] *mCayyar* REICH 35,6

Cyōra [عيار] Maß [M] III 95.15; [B] I 59.12 - [M] *xull mett Cyōra* alles hat ein Maß III 3.4 - mit suff. 3 sg. m. *ukkil mett ile Cyōre* alles hat sein Maß III 3.4; [B] *Cyōra bə-Cyōra* im gleichen Verhältnis (Zucker und Wasser) I 3.5

Cīrča Borgen, Ausleihen - [M] *waC-yōṭəl Cīrča* geborgte Kleider SP 118

Cys Cīsa [عیسی] n. pr. m. Jesus [B] I 86.34; Familienname [G] II 39.1

Cysm Caysam Caysam n. loc., Ort bei Qatana [B] I 40.4

Cyš [عيش] [B] II *Cayyeš, yCayyeš* leben lassen, wohnen lassen - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 pl. c. *Cayyašann ḡap-pi* er ließ sie bei sich wohnen I 84.54 - subj. 3 sg. m. *batti yišCḡel minšōn yCayyašell eCēṭi w lōṭ bis-nīta* er will arbeiten, um den Lebensunterhalt für seine Frau und das Mädchen zu verdienen I 92.58